

Завжди готові Вам допомогти

Зареєструйте свій виріб і отримайте підтримку тут:
www.philips.com/support

AJB4300



Посібник користувача

PHILIPS

Зміст

1	Важливо	2
	Безпека	2

2	Радіо FM/DAB+ з годинником	3
	Вступ	3
	Комплектація упаковки	3
	Огляд радіогодинника	4

3	Початок роботи	5
	Підготовка антени FM/DAB+	5
	Під'єднання до джерела живлення	5
	Налаштування годинника	5
	Увімкнення	6

4	Прослуховування радіо стандарту DAB+	7
	Налаштування радіостанцій DAB+	7
	Автоматичне збереження радіостанцій стандарту DAB+	7
	Збереження радіостанцій стандарту DAB+ вручну	7
	Вибір попередньо встановленої радіостанції DAB+	8
	Використання меню DAB+	8
	Відображення інформації про радіо стандарту DAB+	8

5	Прослуховування FM-радіо	9
	Налаштування FM-радіостанцій	9
	Автоматичне збереження FM-радіостанцій	9
	Збереження FM-радіостанцій вручну	9
	Вибір попередньо встановленої FM-радіостанції	9
	Використання меню FM	9
	Відображення даних RDS	10

6	Використання меню системи	11
	Встановлення часу і синхронізація часу	11
	Скидання всіх параметрів	11
	Інформація про версію програмного забезпечення	11
	Оновлення програмного забезпечення	12

7	Інші функції	13
	Налаштування таймера будильника	13
	Налаштування таймера сну	13
	Прослуховування музики, збереженої на зовнішньому пристрої	14
	Заряджання пристрою	14
	Регулювання гучності	15
	Налаштування яскравості дисплея	15

8	Інформація про виріб	16
	Технічні характеристики	16

9	Усунення несправностей	17
----------	-------------------------------	-----------

10	Примітка	18
-----------	-----------------	-----------

1 Важливо

Безпека



Попередження

- У жодному разі не знімайте корпус радіогодинника.
- Деталі радіогодинника не можна змащувати.
- У жодному разі не ставте радіогодинник на інше електричне обладнання.
- Тримайте радіогодинник подалі від прямих сонячних променів, джерел відкритого вогню або тепла.
- Слідкуйте за тим, щоб кабель живлення, штекер чи адаптер завжди можна було легко від'єднати від мережі.

- Не ставте на радіогодинник жодних речей, які можуть пошкодити його (наприклад, ємності з рідиною, запалені свічки).
- Якщо для вимикання пристрою використовується штепсельна вилка або ШТЕПСЕЛЬ, слід стежити за його справністю.



Примітка

- Табличка з даними знаходиться на дні пристрою.

- Прочитайте і дотримуйтеся цих вказівок.
- Довкола пристрою має бути достатньо вільного простору для вентиляції.
- Слідкуйте, щоб не стати на кабель живлення чи не перетиснути його, особливо біля штекерів та в місцях виходу з радіогодинника.
- Обслуговування виробу має здійснюватися кваліфікованими особами. Обслуговування радіогодинника потрібне тоді, коли його пошкоджено тим чи іншим чином, наприклад пошкоджено кабель живлення або штекер, на радіогодинник розлито рідину чи впав якийсь предмет, радіогодинник упав, потрапив під дощ або в середовище з високою вологістю чи просто не працює належним чином.
- Використовуйте лише приладдя, вказане виробником.
- Від'єднуйте радіогодинник від мережі під час грози або коли Ви не плануєте ним користуватися протягом тривалого часу.
- Уникайте витікання чи розбризкування води на радіогодинник.

2 Радіо FM/DAB+ з ГОДИННИКОМ

Вітаємо вас із покупкою та ласкаво просимо до клубу Philips! Щоб у повній мірі скористатися підтримкою, яку пропонує компанія Philips, зареєструйте свій виріб на веб-сайті www.philips.com/welcome.

Вступ

За допомогою цього радіогодинника можна:

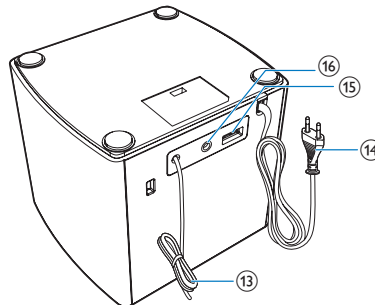
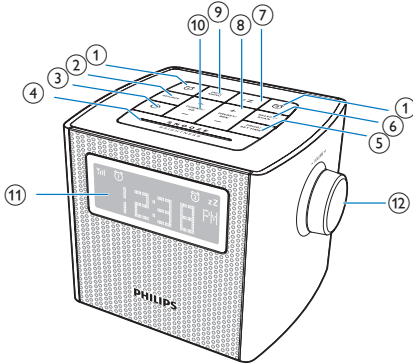
- слухати радіо FM та DAB+ (цифрове аудіомовлення);
- слухати аудіо з зовнішніх пристроїв;
- дізнаватися час;
- налаштувати два будильники.

Комплектація упаковки

Перевірте вміст упакування:

- Радіогодинник
- Короткий посібник користувача
- Брошура з інструкціями з безпеки та важливою інформацією

Огляд радіогодинника



① **⏻ / ⏻**

- Встановлення будильника 1 або 2.
- Перегляд налаштувань будильника.
- Увімкнення або вимкнення таймера будильника.

② **SOURCE**

- Вибір джерела: **DAB Mode, FM Mode** або **AUDIO IN**.

③ **⏻**

- Увімкніть радіоприймач.
- Перехід у режим очікування.

④ **SNOOZE/BRIGHTNESS**

- Режим дрімоти будильника.
- Налаштування яскравості дисплея.

⑤ **PROG/SET TIME**

- Програмування послідовності радіостанцій.
- Встановлення часу.

⑥ **SELECT/SCAN**

- Автоматичний пошук і збереження радіостанцій.
- Підтвердження вибору.

⑦ **zZ**

- Налаштування таймера вимкнення.

⑧ **+ PRESET/ MIN -**

- Налаштування хвилин.
- Вибір попередньо встановлених радіостанцій.

⑨ **INFO/MENU**

- У режимі DAB+ або FM натисніть та утримуйте, щоб перейти в меню DAB+ або FM.
- У режимі DAB+ натисніть для відображення інформації про станцію DAB+.
- У режимі FM натисніть для відображення інформації RDS про станцію.

⑩ **+ TUNING/ HR -**

- Налаштування години.
- Налаштування радіостанцій.
- Навігація у списку станцій DAB+.
- Навігація у меню FM/DAB+.

⑪ **Індикаторна панель**

- Відображення поточного стану.

⑫ **Регулятор VOL**

- Регулювання гучності.

⑬ **Антенa**

- Покращення прийому радіосигналу.

⑭ **Кабель живлення**

- Під'єднання до живлення змінного струму.

⑮ **Роз'єм USB**

- Заряджання мобільних пристроїв.

⑯ **AUDIO IN**

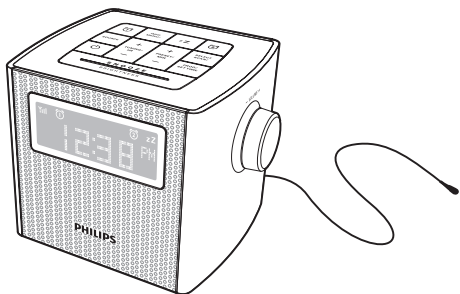
- Під'єднання до зовнішнього аудіопристрою.

3 Початок роботи

Завжди виконуйте вказівки у цьому розділі із вказаною послідовністю.

Підготовка антени FM/DAB+

Для кращого прийому сигналу розкладіть антену FM/DAB+ повністю і поставте її в місці з хорошим надходженням сигналу.



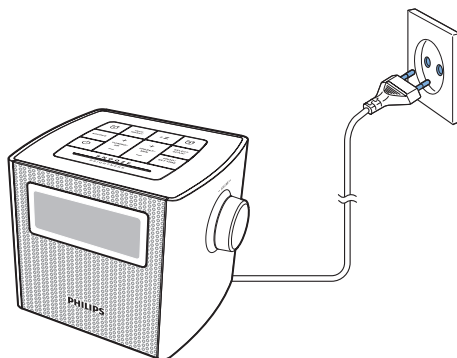
Примітка

- Для запобігання утворенню перешкод розташуйте антену якомога далі від інших джерел випромінювання.

Під'єднання до джерела живлення

Увага!

- Ризик пошкодження виробу! Перевіряйте, чи напруга в мережі відповідає значенню напруги, вказаному на задній або нижній панелі радіогодинника.
- Небезпека ураження електричним струмом! Від'єднуючи адаптер змінного струму, завжди тягніть за штекер. Ніколи не тягніть за кабель.



Налаштування годинника

Примітка

- Встановити час можна лише в режимі очікування.

- Щоб увімкнути режим налаштування годинника, натисніть та утримуйте **SET TIME** протягом двох секунд.
↳ Блимають цифри, що позначають годину та хвилини.
- Натисніть **+ TUNING/ HR -**, щоб встановити годину.
- Натисніть **+ PRESET/ MIN -**, щоб встановити хвилину.
- Щоб підтвердити, натисніть **SET TIME**.
- Щоб встановити 12/24-годинний формат, натисніть **+ TUNING/ HR -**.
- Щоб підтвердити, натисніть **SET TIME**.
↳ Відобразиться напис **[Time Saved]** (час збережено).

Порада

- Якщо радіо перебуває у стані бездіяльності 10 секунд, воно автоматично виходить із режиму налаштування годинника.
- У режимі FM/DAB+ можна відкрити меню "System" (система) для налаштування синхронізації часу (див. розділ "Використання меню системи" > "Встановлення часу і синхронізація часу").

Увімкнення

- Натисніть Φ , щоб увімкнути радіо.
 - ↳ Радіогодинник перейде до останнього вибраного джерела.
 - ↳ Під час першого використання на радіо відобразиться привітання і воно перейде у режим DAB для запуску автоматичного пошуку наявних станцій DAB+.

Перехід у режим очікування

- Знову натисніть Φ .
 - ↳ Відобразиться повідомлення [Standby] (режим очікування).

4 Прослуховування радіостандарту DAB+

Налаштування радіостанцій DAB+

Порада

- Встановіть антену якомога далі від будь-яких електричних приладів.
- Для кращого прийому сигналу розкладіть антену повністю і поставте її у місці з хорошим надходженням сигналу.

1 Щоб вибрати режим DAB, кілька разів натисніть **SOURCE**.

- ↳ Відобразиться повідомлення **[Scanning]** (пошук).
- ↳ Радіо автоматично збереже всі радіостанції DAB+ і почне трансляцію першої доступної радіостанції.
- ↳ Список станцій буде збережено на радіо. У разі наступного ввімкнення радіо пошук станцій не виконуватиметься.
- ↳ Якщо не буде знайдено станції DAB+, відобразиться повідомлення **[No DAB Station]** (немає станції DAB).

Налаштування станції зі списку доступних станцій:

- У режимі DAB кілька разів натисніть **+ TUNING/ HR -**, щоб переглянути доступні станції DAB+.

Автоматичне збереження радіостанцій стандарту DAB+

Порада

- Нові станції та послуги буде додано до трансляції DAB+. Щоб отримувати нові доступні послуги та станції DAB+, регулярно виконуйте повне сканування.
- У режимі DAB+ натисніть та утримуйте **SCAN** дві секунди.
 - ↳ Радіо автоматично збереже всі доступні радіостанції DAB+.
 - ↳ Після повного пошуку почнеться трансляція першої доступної станції.

Збереження радіостанцій стандарту DAB+ вручну

Примітка

- Можна зберегти не більше 20 радіостанцій DAB+.

- 1 Увімкніть радіостанцію DAB+.
- 2 Щоб увімкнути режим програмування, натисніть **PROG**.
- 3 Щоб вибрати номер, натисніть **+ TUNING/ HR -**.
- 4 Щоб підтвердити, натисніть **PROG**.
- 5 Щоб зберегти інші радіостанції DAB+, повторіть кроки 1-4.

Примітка

- Щоб видалити встановлену радіостанцію DAB+, збережіть замість неї іншу станцію.

Вибір попередньо встановленої радіостанції DAB+

- Щоб вибрати попередньо встановлену радіостанцію, у режимі DAB+ кілька разів натисніть **+ PRESET/ MIN -**.

Використання меню DAB+

- У режимі DAB+ натисніть та утримуйте **MENU** протягом двох секунд, щоб отримати доступ до меню DAB+.
- Натисніть **+ TUNING/ HR -**, щоб прокрутити параметри меню:
 - [Full scan]** (повне сканування): сканування і збереження усіх доступних радіостанцій DAB+.
 - [Manual tune]** (налаштування вручну): налаштування на певний канал/ частоту вручну та додавання його до списку станцій.
 - [DRC]** (Стиснення динамічного діапазону): стиснення динамічного діапазону радіосигналу.
 - [Prune]** (видалити): видалення усіх недейсних станцій зі списку.
 - [System]** (система): налаштування параметрів системи (див. розділ "Використання меню системи").
- Виберіть параметр і натисніть **SELECT**.
- Повторіть кроки 2-3, якщо під параметром доступні інші пункти.

[DRC]

- [DRC off]** (DRC вимк.): вимкнення DRC.
- [DRC high]** (DRC високий): увімкнення високого рівня DRC (значення за замовчуванням, рекомендовано для шумного середовища).

- [DRC low]** (DRC низький): увімкнення низького рівня DRC (значення за замовчуванням, рекомендовано для менш шумного середовища).

[Prune]

- [No]** (ні): повернення до попереднього меню.
- [Yes]** (так): видалення усіх недейсних станцій зі списку.



Примітка

- Якщо не натиснути жодної кнопки протягом 10 секунд, меню закриється.

Відображення інформації про радіо стандарту DAB+

Слухаючи радіо стандарту DAB+, кілька разів натисніть **INFO**, щоб переглянути подану далі інформацію (за наявності).

- ↳ Назва станції
- ↳ Динамічний сегмент мітки (Dynamic Label Segment – DLS)
- ↳ Тип програми (Program type – PTY)
- ↳ Назва групи
- ↳ Частота
- ↳ Частота виникнення помилки сигналу
- ↳ Швидкість передачі даних та стан аудіо
- ↳ Кодек

5 Прослуховування FM-радіо

Налаштування FM-радіостанцій

Порада

- Встановіть антену якомога далі від будь-яких електричних приладів.
- Для кращого прийому сигналу розкладіть антену повністю і поставте її у місці з хорошим надходженням сигналу.

- 1 Натисніть **SOURCE**, щоб вибрати режим FM.
- 2 Натисніть та утримуйте **+TUNING/ HR -** протягом 2 секунд.
↳ Радіо автоматично налаштується на станцію з хорошим прийомом сигналу.
- 3 Щоб налаштувати інші радіостанції, повторіть крок 2.

Налаштування станції вручну

- Щоб вибрати частоту, у режимі FM-тюнера кілька разів натисніть **+ TUNING/ HR -**.

Автоматичне збереження FM-радіостанцій

- У режимі FM-радіоприймача натисніть та утримуйте **SCAN** протягом двох секунд.
↳ Радіо автоматично збереже всі доступні FM-радіостанції і потім почне трансляцію першої доступної радіостанції.

Збереження FM-радіостанцій вручну



Примітка

- Можна зберегти не більше 20 FM-радіостанцій.

- 1 У режимі FM-тюнера налаштуйте FM-радіостанцію.
- 2 Натисніть **PROG**, щоб перейти в режим програмування.
↳ Почне блимати попередньо встановлений номер.
- 3 Щоб вибрати номер, кілька разів натисніть **+ TUNING/ HR -**.
- 4 Щоб підтвердити, натисніть **PROG**.
- 5 Щоб зберегти інші радіостанції, повторіть кроки 1-4.



Порада

- Щоб видалити попередньо збережену радіостанцію, замініть її іншою радіостанцією.

Вибір попередньо встановленої FM-радіостанції

- Щоб вибрати попередньо встановлену радіостанцію, у режимі FM-тюнера натискайте **+ PRESET/ MIN -**.

Використання меню FM

- 1 У режимі FM натисніть та утримуйте **MENU** протягом двох секунд, щоб отримати доступ до меню FM.
- 2 Натисніть **+ TUNING/ HR -**, щоб прокрутити параметри меню:
 - **[Scan setting]**
 - **[System]** (див. розділ "Використання меню системи")

3 Виберіть параметр і натисніть **SELECT**.

4 Повторіть кроки 2-3, якщо під параметром доступні інші пункти.

[Scan setting] (налаштування пошуку)

- **[All stations]** (усі станції): пошук усіх доступних FM-радіостанцій.
- **[Strong stations only]** (лише станції із сильним сигналом): пошук радіостанцій FM лише із сильним сигналом.

Відображення даних RDS

RDS (Radio Data System – система передачі даних) – послуга, яка дозволяє FM-станціям відображати додаткову інформацію.

У разі прослуховування FM-станції зі сигналом RDS відображаються піктограма RDS і назва станції.

1 Налаштуйте на станцію із RDS.

2 Кілька разів натисніть **INFO** для перегляду такої інформації (за наявності):

- ↳ Назва станції
- ↳ Текстові повідомлення радіо
- ↳ Частота
- ↳ Час і дата

6 Використання меню системи

Використовуйте меню системи для:

- встановлення формату часу і дати;
- встановлення синхронізації часу;
- перевірки версії програмного забезпечення цього радіо;
- оновлення програмного забезпечення за необхідності;
- скидання налаштувань радіо до стандартних.

Встановлення часу і синхронізація часу

- 1 У режимі DAB/FM натисніть та утримуйте **MENU** дві секунди.
- 2 Натискайте **+ TUNING/ HR -**, поки не відобразиться повідомлення **[System]** (система).
- 3 Щоб підтвердити, натисніть **SELECT**.
↳ Відобразиться повідомлення **[TIME]** (час).
- 4 Знову натисніть **SELECT**.
↳ Відобразиться повідомлення **[Set Time]** (встановлення часу).
- 5 Повторіть кроки 2 і 3, щоб вибрати параметр або підпараметр (за наявності).

Параметри	Підпараметр	Функція
[Set Time]		Встановлення часу.
[Set 12/24 hour]	[Set 12 hour]	Відображення часу у 12-годинному форматі.
	[Set 24 hour]	Відображення часу у 24-годинному форматі.

[Auto time sync]	[No time sync]	Вимкнення синхронізації часу.
	[Update from Any]	Синхронізація часу з будь-якою доступною радіостанцією.
	[Update from FM]	Синхронізація часу зі станціями FM (RDS).
	[Update from DAB]	Синхронізація часу зі станціями DAB+.

Скидання всіх параметрів

- 1 Увійдіть у меню системи.
- 2 Кілька разів натисніть **+ TUNING/ HR -**, щоб вибрати **[Factory Reset]** (скидання до заводських налаштувань).
- 3 Щоб підтвердити, натисніть **SELECT**.
- 4 За допомогою кнопки **+ TUNING/ HR -** виберіть потрібне значення.
 - **[No]** (ні): повернення до попереднього меню.
 - **[Yes]** (так): скидання налаштувань радіо до стандартних.
- 5 Натисніть **SELECT** знову для підтвердження.

Інформація про версію програмного забезпечення

- 1 Увійдіть у меню системи.
- 2 Натисніть **+ TUNING/ HR -**, щоб вибрати **[SW version]** (версія програмного забезпечення).
- 3 Щоб підтвердити, натисніть **SELECT**.
↳ Відобразиться версія програмного забезпечення радіо.

Оновлення програмного забезпечення

Щоб оновити програмне забезпечення, зверніться по допомогу до WOOX Innovations. Не рекомендується виконувати оновлення самостійно.

7 Інші функції

Налаштування таймера будильника

Налаштування будильника

Можна налаштування два будильники для спрацювання у різний час.



Примітка

- Годинник повинен показувати правильний час.

- 1 Щоб увімкнути режим налаштування будильника, в режимі очікування натисніть та утримуйте **⏸** / **⏹** протягом 2 секунд.
↳ Почнуть блимати цифри, що відповідають значенню години і хвилини та **⏸** / **⏹**.
- 2 Щоб встановити годину, натисніть **+ TUNING/ HR -**.
- 3 Щоб налаштувати хвилини, натисніть **+ PRESET/ MIN -**.
- 4 Для підтвердження натисніть **⏸** / **⏹**.
- 5 Натисніть **+ TUNING/ HR -**, щоб вибрати джерело сигналу будильника: зумер, DAB або FM.
 - Якщо Ви виберете зумер як джерело сигналу будильника, натисніть **⏸** / **⏹** один раз, щоб підтвердити налаштування.
 - Якщо Ви виберете DAB або FM як джерело сигналу будильника, натисніть **⏸** / **⏹** двічі, щоб підтвердити налаштування.



Порада

- Коли будильник дзвонить, гучність поступово збільшується. Налаштувати гучність будильника вручну неможливо.

Увімкнення/вимкнення таймера будильника

- Щоб увімкнути або вимкнути таймер будильника, кілька разів натисніть **⏸** або **⏹**.
↳ Якщо таймер будильника активовано, відображається **[Alarm 1:On]** або **[Alarm 2:On]**.
↳ Якщо таймер будильника вимкнено, відображається **[Alarm 1:Off]** або **[Alarm 2:Off]**.
- Щоб вимкнути будильник, натисніть відповідно **⏸** або **⏹**.
↳ Будильник zadзвонить наступного дня.

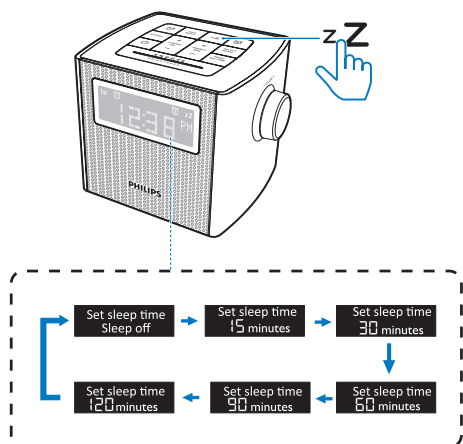
Режим дрімоти будильника

- Коли будильник дзвонить, натисніть **SNOOZE**.
↳ Будильник перейде в режим дрімоти і знову продзвонить через 9 хвилин.

Налаштування таймера сну

Це радіо може автоматично переходити в режим очікування після того, як мине попередньо встановлений період часу.

- Щоб вибрати період часу (у хвилинах) для таймера сну, кілька разів натисніть **zZ**.



➔ Після увімкнення таймера вимкнення з'явиться індикація **zZ**.

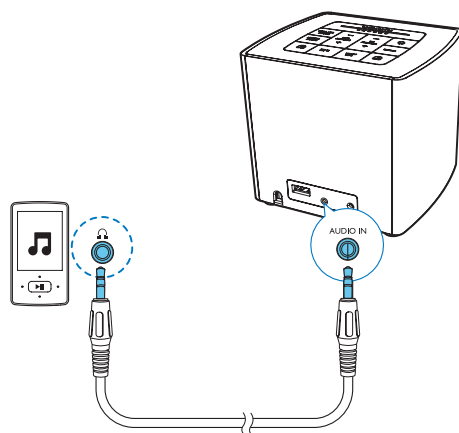
Для вимкнення таймера сну:

- Кілька разів натисніть **zZ**, поки не з'явиться напис **[Sleep off]** (таймер сну скасовано).

Прослуховування музики, збереженої на зовнішньому пристрої

За допомогою цього виробу можна також прослуховувати вміст зовнішнього аудіопристрою, наприклад МР3-програвача.

- 1 Під'єднайте кабель вхідного аудіосигналу (не входить у комплект) із 3,5-мм роз'ємом на обох кінцях до:
 - роз'єму **AUDIO IN** на цьому радіо,
 - роз'єму для навушників на зовнішньому пристрої.
- 2 Кілька разів натисніть **SOURCE**, щоб вибрати режим **AUDIO IN**.
- 3 Увімкніть відтворення аудіо на зовнішньому пристрої (див. його посібник користувача).



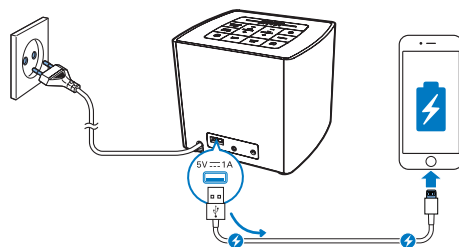
Заряджання пристрою

За допомогою цього радіо можна заряджати зовнішні пристрої, такі як мобільний телефон, МР3-програвач чи інші мобільні пристрої.

Примітка

- Максимальний струм для заряджання через інтерфейс USB становить 1 А.
- Заряджання усіх пристроїв за допомогою цього виробу не гарантується.

- Використовуйте USB-кабель (не входить у комплект) для з'єднання пристрою з радіогодинником.
 - ➔ Коли пристрій буде розпізнано, почнеться заряджання.



Регулювання гучності

- Повертайте регулятор **VOL** для збільшення або зменшення рівня гучності.

Налаштування яскравості дисплея

- Щоб вибрати рівень яскравості, кілька разів натисніть **BRIGHTNESS**.

8 Інформація про виріб

Примітка

- Інформація про виріб може бути змінена без попередження.

Технічні характеристики

Підсилювач

Загальна вихідна потужність	2 Вт
-----------------------------	------

Тюнер

Діапазон налаштування (FM)	FM: 87,5–108 МГц
Діапазон налаштування (DAB+)	174,928–239,200 МГц
Налаштування частоти	50 кГц
- Моно, співвідношення "сигнал-шум" 26 дБ	<22 дБф
- Stereo, співвідношення "сигнал-шум" 46 дБ	<43 дБф
Вибірковість пошуку	< 28 дБф
Повне гармонійне викривлення	< 2%
Співвідношення "сигнал-шум"	>55 дБ

USB

Підтримка заряджання	5 В, 1 А
----------------------	----------

Загальна інформація

Мережа змінного струму	100-240 В змінного струму, 50/60 Гц
Споживання електроенергії під час експлуатації	<10 Вт
Споживання електроенергії в режимі очікування	<1 Вт
Розміри – головний блок (Ш x В x Г)	129 x 104 x 105 мм
Вага – головний блок	0,6 кг

9 Усунення несправностей



Попередження

- У жодному разі не знімайте корпус пристрою.

Щоб зберегти дію гарантії, ніколи не намагайтеся самостійно ремонтувати систему.

Якщо під час використання пристрою виникають певні проблеми, перш ніж звертатися до центру обслуговування, скористайтесь наведеними нижче порадами. Якщо це не вирішить проблему, відвідайте веб-сайт компанії Philips (www.philips.com/support). Коли Ви звертаєтесь до компанії Philips, пристрій, номер моделі та серійний номер мають бути під руками.

Відсутнє живлення

- Перевірте, чи штекер змінного струму радіогодинника вставлено в розетку належним чином.
- Перевірте живлення розетки.

Немає звуку

- Налаштуйте гучність.

Радіогодинник не працює

- Від'єднайте та під'єднайте штекер змінного струму, після чого увімкніть радіогодинник знову.

Поганий радіосигнал

- Для уникнення радіоперешкод тримайте радіогодинник подалі від інших електропристроїв.
- Розкладіть антену повністю та поставте її у місці з хорошим прийомом сигналу.
- Якщо частота виникнення помилок у режимі DAB становить понад 50, звук може перериватися або зникати. Відрегулюйте положення антени для кращого прийому сигналу.

- У разі заряджання пристроїв або прослуховування аудіо із зовнішніх пристроїв, тримайте кабелі USB та AUDIO IN подалі від антени, щоб уникнути шумових перешкод.

Будильник не працює

- Налаштуйте годинник/будильник належним чином.

10 Примітка

Внесення будь-яких змін чи модифікації цього пристрою, які не є позитивно схвалені компанією WOOX Innovations, можуть позбавити користувачів права користуватися цим пристроєм.



Цей виріб відповідає усім вимогам Європейського Союзу щодо радіоперешкод.

Утилізація старого виробу



Виріб виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, які можна переробити та використовувати повторно.



Цей символ на виробі означає, що цей виріб відповідає вимогам Директиви ЄС 2012/19/EU. Дізнайтеся про місцеву систему розділеного збору електричних та електронних пристроїв. Дотримуйтесь місцевих правил і не утилізуйте цей виріб зі звичайними побутовими відходами. Належна утилізація старих виробів допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

Інформація про довкілля

Для упаковки виробу було використано лише потрібні матеріали. Ми подбали про те, щоб упаковку можна було легко розділити на три види матеріалу: картон (коробка), пінополістирол (амортизуючий матеріал) та поліетилен (пакети, захисний пінопластовий лист).

Система містить матеріали, які в розібраному вигляді можна здати на переробку та повторне використання у відповідний центр. Утилізуйте пакувальні матеріали, використані батареї та непотрібні пристрої відповідно до місцевих правових норм.



Specifications are subject to change without notice.

2015 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.

Philips and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.

AJB4300_12_UM_V1.0

